

YEMISI

Yṣagwana

¹ Yemisi, Luda kōn Dii Yesu Kirisio zòbleri bé à ì kpá Isaraili bori kuri awεεplaa kè aṣo fāakṣananṣa.

² Ma gbēnṣ, nawēa borii pari. À pó kè eé a lee diε ponna yā ũ, ³ zaake á dṣ kè a ludanaanεkena yṣagwana é mena iare. ⁴ À tó mena papaawa, le àgṣ de gbē kàsarano ũ wásawasa yāke kēsánaawaa sai. ⁵ Tó ɔndṣo e kēsāa a gbēkea, à wée ke Ludaa, eé à gba, zaake è baade píngi gba pó nṣeo do taari'ena sai. ⁶ Tó à wée kèa sṣ, à à náane ke seka sai, zaake sekadee de lán ko vlāa bàme. Guu kè ĩa kàkan, gwen è gbēen. ⁷ Gbē beee taka tóngṣ daa é pó e Diiaro, ⁸ zaake à nṣe kuu plaplaame, ben ègṣ seka keε yā kè èe keε guu píngi.

⁹ Takaasidee kè kú wa té ponnaa ke, kè Luda à sè lezī yānzi. ¹⁰ Auzikidee ponnaa ke, kè Luda à bùsa yānzi, zaake auzikideenṣ é gē zéla lán lávu kwena bàme. ¹¹ Ɔfāntē è fεε kōn à puusu gbāaao, à lá è kori kū à vú è kwé à maakeε è yāa. Len auzikidee é kpá guuzi a bṣkṣtenano guu le.

¹² Aubarikadeen gbē kè è yṣagwana fṣ ũ, zaake à bṣna maaa gberan Luda é auzenna kè à à lé gbè gbē kè aṣo yeazinṣe kene yàari ũ. ¹³ Tó yṣagwana gbē lè, àton be Ludanlo, zaake weé fṣ wà Luda yṣ wà gwa kōn à zaaaoro, bensṣ àpi è gbēke yṣ à gwa kōn à zaaaoro. ¹⁴ Baade yṣagwana è bṣ à pónidena

kiiamε, ben è à wée ble à à gáε. ¹⁵ Ben pónidena pì è nò sí à né i durun ũ. Tó durun bíta kù sō, è gaa ime.

¹⁶ Ma gbě yenzideenɔ, àton a zīnda sāsāro. ¹⁷ Gba maa wásawasa píngi è bɔ musu De Luda pɔ gupurinɔ Kèri kiiamε. È liero, à gupura'i è lagoro. ¹⁸ À pɔyezi guu à wa i kɔn a yā yāpuradeeo, le wà e wàgɔ ae à pókɛnanɔ té.

Yamana kɔn à kenao

¹⁹ Ma gbě yenzideenɔ, à yā kè ma. Àgae yā ma kpakpaa a píngi, mɔde àton yā o kpakpaaro, àtongae pɔ fě kpakpaaro. ²⁰ Zaake gběntee pɔfě è mó kɔn yā maaa kè Ludaa yezioro. ²¹ Beee yānzi à ɔ kpá dà zaaa kɔn yā pāsí kè dàgulaanɔzi píngi. À yā kè wà tò a swèn, kè eé fɔ à a mì sí sí kɔn zīndabusanao.

²² Àton a zīnda sāsāro, àton yā pì ma kɔn swāo pāro, à zīi kea. ²³ Zaake gbě kè è yā ma, ben è zīi keoroo de lán gbě kè èe a zīnda gwaa dígi guu bàme. ²⁴ À zīnda gwana gbera, tó à gè zéla, lán à de nà è sán gɔɔme. ²⁵ Gbě kè wée té Luda doka papanazi kè è tó wà gɔ wéenenɔ ũ, ben ègɔ gaaɔ ae, è ma à sánlo, è zīi keame, Luda é aubarika da adeen à yākenan.

²⁶ Tó gbě a zīnda diè dɔnziri ũ, ben è a lé fɔro, èe a zīnda kekεme, èe dɔnzi kee pāme. ²⁷ Dɔnzikena wásawasa kè taari vī De Ludaneroon yè: Wà tonenɔ kɔn gyaanɔnɔ gwa aɔ wëndakεε guu, wàgɔ wa zīnda kūna dɔ gbāsī sai anduna yā musu.

2

Gbě wée gwana

¹ Ma gběɔ, amɔa kè ée wa Dii Gakuide Yesu Kirisi náane keenɔ, àton gbě wée gwaro. ² Tó gbě gè a

kakõana guu vura tãnga kõn pókãsã tékɛnao dana, tó takaasidee kè bisa kãsã gbãsí dana gè se, ³ tó a wée té gbè kè pókãsã tékɛna danazi, tó a bène à mó à vèe gumaaan, tó a bè takaasideene à gá à ze kãa, kesõ à mó à vèe a gbá sae, ⁴ ée kō tè boomε, ée yã gwaa mɔnafikion gweroo?

⁵ À ma, ma gbè yenzideenɔ. Luda gbè kè aõ de gbãasaideenɔ ù anduna gbènɔne sè aõgõ gbãa à náanekena guu, le wà kpata kè à à lé gbè gbè kè aõ yezinɔne ble. ⁶ Apinɔ sõ, ée gbãasaidee pinɔ kpe bɔɔ. Auzikideenɔ bé wè gbãaa bleawaroo? Aõmbe aõè a gáe wà gáao yãkpaekɛkiiaroo? ⁷ Aõmbe aõè tó nnaa kè kúawaa yakaroo? ⁸ Luda doka mèdeè bè àgõ ye a gbèdaaazi lán a zĩnda wèndi bà. Tó á yã pì kũna yãpura, ée yã kɛε a zéame. ⁹ Tó ée kō wée gwaa sõ, ée durun kεεmε. Doka pì vèèawa a gõ taarideenɔ ùn gwe. ¹⁰ Zaake tó gbè doka kũna píngi, tó à fù mèn dooa, à gò taaridee ù à píngi guume. ¹¹ Luda bè àton zina kero. À bè do àton gbè dero. Baa tó née zina kero, tó n gbè dè, n gõ dokadarisaidee ùmε. ¹² Amɔa kè Luda é yã gõgõao doka kè è tó wà gõ wèenɛnɔ ùu musu, àgae yã o àgae yã ke lán à kō siao nà. ¹³ Luda é yãkpaε ke kõn sùusaideenɔ sùu sai, mɔde yã é bɔ kõn sùudeeo nna.

Ludanaanekena kõn maakenao

¹⁴ Ma gbènɔ, tó gbè bè ée Luda náanε kεε, tó è pòke kero, bó yãn gwee? Ludanaanekena beee taka é fõ à à mì síó? ¹⁵ Tó a gbè mèn do, gõgbè ke nɔgbè e pókãsãa kõn pòbleeo takaasi kεε, ¹⁶ tó a gbèke bène: Luda n gba aafia! Nton tó ãa n dero! N pò ble ò kã!

Tó èe wèndibadɔɔ kpáaro, bɔn beee ũu? ¹⁷ Leme se ludanaanekena ado pókekesai né yã gème.

¹⁸ Tó gbě n bè, née Luda náane kee, bensõ mée yã kee, mé bennε, ñ n ludanaanekena pókekesai ɔɔbame, mé ma ludanaanekena ɔɔanne ma yãkena guu. ¹⁹ Nì sè kè Luda mèn dome. À maa. Baa tãanɔ se, aɔɔ dɔ le, ben aɔègɔ lugalugaa. ²⁰ Mìsaidel! Pó kè tò ludanaanekena pókekesai pã, ñ yezi mà kánne n ɔzĩs? ²¹ Kè wa dezi káaku Ibraĩ a né Isaaku kpà sa'opɔ ũ, yã e bɔo nna à yãkena yãnziroo? ²² N'è s? À ludanaanekena kɔn à yãkenao kpákɔzime. À yãkena bé à à ludanaanekena bèzi. ²³ Ben Luda yã kèkii pàpa kè à bè, Ibraĩ Luda náane kè, ben Ludaa tò yã bɔo nna a náane kè à kè yãnzì. Ben wà tó kpàne Luda gběnnna. ²⁴ Á ès? Yãkena bé è tó yã bɔ gběo nna, èe ke ludanaanekena adonlo. ²⁵ Leme dɔ kaarua Rahabu kè nna kɔn Ludao a yãkena yãnzì, gurɔ kè à gu'asiigwarinɔ diε à ñ gbarε zé kpai guu. ²⁶ Lán mè ninisai de gè ũ nà, len ludanaanekena pókekesai de gè ũ le se.

3

Léřna

¹ Ma gběno, àton ke yádannerinɔ ũ pariro, zaake á dɔ kè Luda é wée piti wa yádannerinɔa yãkpaekεgurɔ zĩ de gbě kpaanɔla. ² Wa píngi weègɔ zãa yãa baabɔreme. Tó gbě lé è à ásarú kero, taarisaidεme, eé fɔ à à mè píngi gbãaa fɔ. ³ Weè aizi ká sɔne, le à wa yã ma yãnzime, ben weè à mile ble. ⁴ Kesõ à góro'ite gwa ísiaala. Baa kɔn à bítakeεo kɔn zàga'ia gbãaa kè è vuao, à fibɔ néngome. Àmbe è

à mile ble, ben à firi è a poyezi danε. ⁵ Lεμε s̄, néne né mēgu néngome, ben è ã dā k̄n yā bítao.

À gwa lán té néngo è s̄é bíta kpáta nà. ⁶ Néne de lán té bàme, àmbe anduna zaaa ũ wa mè guu. È tó gbāsī ḡō kpá wa mèa píngi. Gèwāate bé è nak̄ōre nénea, ben néne è té kpá wa anduna kuu-nan. ⁷ Gbēntee n̄b̄ōs̄ētēn̄o tòto kè píngi k̄n bāan̄o k̄n p̄ótaa'onkusean̄o k̄n kp̄ōn̄o, à kp̄é èe keε ai tia, ⁸ m̄ode gbēke è f̄ō à a néne tòto kero. Àmbe p̄o zaaa kè è ze teεeroo ũ. À pana sewεt̄ēo. ⁹ Nénen weè Dii wa De sáabu kpáo, ben weè εara wà gbēntee kè à kè lán a bà káo d̄o. ¹⁰ Lé d̄ōnk̄ō p̄in sáabukpana k̄n gbēkanao è b̄ōn. Ma gbēn̄o, àtonḡō de lero. ¹¹ Íb̄okii è í nna k̄n í kyàkyāo b̄o wèe d̄ōnk̄ō guu? ¹² Ma gbēn̄o, kākā lí é né í kù ũ? Geepi lí é né í kākāa ũ? Lεme d̄o íb̄oki í s̄ùkusukudee é í nnaa b̄oro.

Ɔnd̄ō kè è b̄o musu

¹³ A té, dén yād̄ōri Ɔnd̄ōdee ũu? À ɔb̄ańne a kuuna maaa guu k̄n a yākenan̄o k̄n z̄indabusana kè è b̄o Ɔnd̄ō guuo. ¹⁴ Tó á n̄ōseḡōaan̄o pāsī k̄n denlawetēnao v̄i a sw̄è guu s̄, àton ãa dāro, àton gí yāpuraazi-ro. ¹⁵ Ɔnd̄ō beee taka è b̄o musuro, anduna p̄óme, a dà p̄óme, Ibilisi p̄óme. ¹⁶ Zaake guu kè n̄ōseḡōaan̄o k̄n denlawetēnao kún, gwen k̄ōyāmasai k̄n yā zaa píngio èḡō kún. ¹⁷ Tó gbē Ɔnd̄ō kè è b̄o musu v̄i, kākaku èḡō gbāsī v̄iro, à gbera èḡō yāketē v̄iro, è a z̄inda busańne, è gbē yā ma, à s̄ùu papana k̄n maakenao. È gbē t̄ē boro, bens̄ō èḡō m̄ōnafiki v̄iro. ¹⁸ Íbetemideri è kena k̄ōo nnaa t̄ō, ben è yā maaa k̄ē.

4

Gbënnakpana kɔn andunao

¹ Bó bé è swèe kɔn lɛokpakɔao da a tée? Aòè bɔ a pɔyezi kè aɔɔe kɔdɛɛ keɛ a mèguunɔ kiianloo? ² Eègɔ ye pɔzi, mɔde eè ero, ben eè gbě de. Eè pɔ ni de, ben eè pɔ kè ée pɛɛa lero. Ben eè lɛokpakɔa ke, eè swèe ke. Á vīro, kè eè wée ke Ludaaro yānzime. ³ Tó à wée kè, eè ero, kè eè wée ke nòse maaaro yānzime, zaake eègɔ yezi à a bɔkɔte ke a pónidenanɔ guume. ⁴ Náanesaideenɔ, á dɔ kè gbënnakpana kɔn andunao né íbetekpana kɔn Ludaonloo? Gbě kè yezi à ke anduna gbě ũu gɔ Luda ibɛɛ ũme. ⁵ Kè wà kè Luda yān wà bè, Ninii kè Ludaa dà wa guu nòsegɔaanɔ vī, ée daa yā pāameɔ? ⁶ Mɔde gběkeɛ kè Ludaa vīwao de beeela, zaake wà kè Luda yān wà bè:

Luda è íbete kpá kɔn ïadārinɔ,
mɔde à gběkeɛ vī kɔn zīndabusarinɔ.

⁷ Beee yānzi à mì sie Ludane. Á gí Ibilisine, éé bàa síare. ⁸ À sɔ Ludazi, éé sɔazi. Durunkerinɔ, à ɔ bɔ durunn. Nòseplaadeenɔ, à a swè pīpi. ⁹ À ɔɔ dɔ kɔn pɔsiaao kɔn wēndaa. À a yáadɔna lie ɔɔɔna ũ, à a pɔnnaa lie nòseyakana ũ. ¹⁰ À a zīnda busa Dii aezī, éé a sé lezī.

¹¹ Ma gběno, àton kɔ tɔ zaaa síro. Gbě kè à a Yesude daa tɔ zaaa sì ke à à zaa bò, à Luda doka sèeda zaaa kè à à zaa bò. Tó n Luda doka zaa bò sɔ, à mārīn n ũro, à zaaborin n ũ. ¹² Ludan dokadieri ũ kɔn yākpaekerio. Àmbe à gbě mīsina kɔn à kaatenao gbāa vī. Mpi sɔ, dén n ũ, ke neè n gbědaaa zaa boo?

Luda bà bɔna

¹³ À yā ma sa, amɔa kè eè be, gbàa ke zia é gá mεεwi, é vεε gwe wè do, é laa tá à àre e. ¹⁴ Á yā kè eé a le ziaa dɔ́? Á dɔ́ lán a wèndi de nà? Á de lán sukaa bàme. Tó à kpà féte, ben è gē zéla gɔ́. ¹⁵ Yā kè de à oon yè: Tó Dii wè, ben wá aafia, wé ke lán kè bà ke lán kè bà. ¹⁶ Tia sɔ́ ée ĩa dāa, a Luda bà bɔ́. ĩadāna beee taka borii maaro. ¹⁷ Gbē kè maakena dɔ́ ben èe keroo durun kè.

5

Kpākēna auzikideenɔzi

¹ Amɔa auzikideenɔ, à yā ma sa. À sɔ do à wii lé mɔ́nzi kè eé a le yānzi. ² A auzikinɔ yàka, kòkɔnɔ a pókāsāanɔ blè. ³ A ɔ kɔtē kpà, ben à kɔtēkpāna pì é a da yān, eé a mè piti lán té bà. A auzikí zi di gurɔ zāanɔa. ⁴ À ma! A kpasekēri kè aɔ a bura pónɔ kèareenɔ blè, ben ɔ pì yā Luda kii lè. Pókēri pínɔ wiipena gè Dii Žikpede swān. ⁵ A a mè nnaa mà tɔɔte kè a pɔyeziyākēna guu. A mè kpà kaatεgurɔ pó ũ. ⁶ A yā dà gbē maaanɔla a n dεε, aɔɔe gíarero.

Mena

⁷ Beee yānzi ma gbēnɔ, àgɔ menaa ai Dii mógurɔ zĩ. À gwa lán búbari è a burapɔ bèede kēgurɔ dā nà. È mena fɔ zaa pótɔtɔgurɔ ai kwεε. ⁸ Apinɔ sɔ, à mena fɔ à ze gbāa, zaake Dii mógurɔ kà kīi. ⁹ Ma gbēnɔ, àton yākete kákɔziro, le Luda tón yākpae keaoro yānzi. Yākpae keri pì zena kpεεle fá! ¹⁰ Ma gbēnɔ, annabi kè aɔ yā ò yā kɔn Dii tónɔ, à mena kè aɔ kè nawēakēna guu zékpae sé. ¹¹ Weè be aɔ aubarika vī, kè aɔ mena fɔ yānzime. A Ayuba menakēna

baaru mà, á mà lán Dii kènε nà zãa, zaake wēnda kōn sùuo papana Diia.

¹² Atēnsa ma gbēnɔ, àton la daro. Àton be á sì kōn ludambεεo ke tɔtεo kesɔ pɔ pāndeoro. À tó a eè gɔ eè. À tó a auo gɔ auo, ɛ yã tón v̄εεawaro yānzi.

Aduakena ludanaanekena guu

¹³ A gbēkee e nawēa keεó? À adua ke. A gbēke pɔɔ nnaó? À Luda sáabu kpá. ¹⁴ A gbēkee e gyāa keεó? Adeε sɔsi gbēnsinɔ sísi aɔ adua kenε aɔ nɔsi kúa kōn Dii tóo. ¹⁵ Adua kè wà kè ludanaanekena guu é gyāree pì kēkōa. Dii é à gba aafia. Tó à durun kè yã sɔ, eé kēnε. ¹⁶ Beee yānzi à a durunnɔ okōnε à adua kekōnε, ɛ à aafia e. Gbē maaa aduakena gbāa, è zīi ke maamaa. ¹⁷ Iliá né gbēnteemε lán wa bà. À adua kè maamaa, ɛ lou tón maro, ben lou e tɔ tɔtεaro ai wè aagɔ kōn mɔ swεεdoo. ¹⁸ À èara à adua kè dɔ, ben lou'i bò maamaa, tɔtεe póblee kè.

¹⁹ Ma gbēnɔ, tó a gbē mèn doo kè yāpura zéa, ben a gbēke èara à à dà zéa, ²⁰ àgɔ dɔ kè gbē kè tò durunkeri pì bò sāsāzen à èara à sù, à à sì gaaamε, bensɔ à lá kù durunnɔla pari.

Luda yá takada kǝn Bokobaru yǎo
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Bokobaru language of Nigeria

copyright © 2005 SIM International

Language: Bokobaru

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c31548a1-5316-53c2-be42-674e0e4c5ae5